

コンベンション

Convention K_OBE

2004. 4 Spring
vol.190

(財)神戸国際観光コンベンション協会
会長 神戸市長 矢田 立郎

新緑の風に誘われて Walking&Relaxation

Topics~KOBE City Walking

会議の合間に気軽に楽しめる
ウォーキングコースのご紹介

Greetings from Organizers (主催者挨拶)

ICBN'04

第77回日本整形外科学会学術総会

第49回(社)日本透析医学会学術集会・総会

Information

神戸市(ポートピア81記念基金)からの補助金
(財)中内 力 コンベンション振興財団からの助成金
神戸セミナーハウス

Event&Exhibition

第8回 神戸国際宝飾展

吉本楽市inポートアイランド

第8回「震災対策技術展」

OCEANS'04 MTS/IEEE/TECHNO-OCEAN'04



KOBE CITY WALKING

複数日で開催される会議では、宿泊をされる方も多いと思いますが、会議の前や、1日の終わり、出席会議の合間のときはどのようにお過ごしでしょう。ホテルでのジムトレーニングやプールでリフレッシュ?ショッピングや観光視察も楽しいですが、神戸の街を散策するだけでも気分はリフレッシュ。

今回のコンベンションKOBELは、“KOBEL City Walking”と題し、市街地のウォーキングコースをご紹介します。

皆さんも春の暖かい光を浴びながら、神戸の街を楽しんでみませんか。

ポートアイランドへの道

潮風に吹かれながら、海側から見る市街地の風景が楽しめるコース

最寄駅 ポートライナー地下鉄・三宮駅 **コースレベル** ★★
コースルート 東遊園地→神戸大橋→中公園→神戸ポートピアホテル→南公園
距離 4.4km



①ポートアイランドからの市街地の風景

④北公園



北野道森林浴コース

市街地に最も近い森林浴を楽しめるコース。

最寄駅 地下鉄・新神戸駅 **コースレベル** ★★
コースルート 新神戸駅→北野道→港見晴らし台→北野町広場→
 北野東公園→三本松→新神戸オリエンタルホテル
距離 2.6km



⑤風見鶏の館



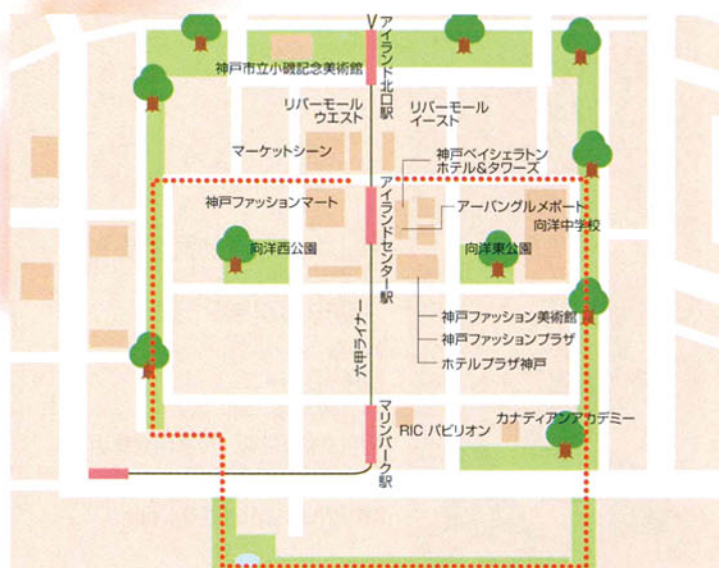
⑥布引ハープ園



ハーバーランド周遊コース

平坦で歩き易く岸壁では景色も楽しめる気持ちよいコース。
 夜景も美しく夜のウォーキングにお薦め。

最寄駅 JR・神戸駅 **コースレベル** ★ **距離** 2.0km
コースルート モザイク→神戸ガス燈通り→湊小学校→
 ホテルニューオータニ神戸ハーバーランド→モザイク



シーサイドコース

港町神戸を満喫できるコース。特に朝日が昇る時間と夕日に染まる時間帯のウォーキングは素晴らしいロケーションです。

最寄駅 JR・元町 **コースレベル** ★★ **距離** 3.7km
コースルート ホテルオークラ神戸→ハーバーランド→神戸ガス燈通り→
 モザイク→中突堤中央ターミナル「カモメリア」→
 神戸メリケンパークオリエンタルホテル→メリケンパーク

六甲アイランド散策コース

海風に吹かれながら、海上文化都市六甲アイランドをゆったりと散策するコース。

最寄駅 六甲ライナー・アイランドセンター駅 **コースレベル** ★★
コースルート 神戸ベイシェラトンホテル&タワーズ→向洋中学校→
 カナディアンアカデミー→海の見える公園
距離 4.0km



⑦神戸ファッション美術館

協力:神戸市保健所 <http://www.city.cobe.jp/cityoffice/18/menu03/h/hoken/>

ゆとりの集い、快適アクセス。

新幹線「新神戸駅」と直結。
 恵まれた立地条件に加え、最新の設備と
 心を込めたおもてなしで、
 コンベンションをバックアップします。

- 客室数/600室
- 宴会場数/2,500人収容(約2,000m²)の大宴会場など、
 中小宴会場・会議室、計24室
- レストランバー/計10点
- 駐車場/約750台収容



新神戸オリエンタルホテル

〒650-0002 神戸市中央区北野町1丁目
 TEL.078-291-1121(代)
 宿泊予約係 ☎0120-75-5568
 宴会予約係 ☎0120-75-4160

東京営業所 〒150-8015 東京都渋谷区恵比寿4-20-3
 恵比寿ガーデンプレイスタワー15F
 TEL.03-5791-7926

■JR山陽新幹線・神戸市営地下鉄・北神急行「新神戸駅」直結
 ■三宮(JR・阪急・阪神)より地下鉄2分
<http://www.orientalhotel.co.jp>

第8回 神戸国際宝飾展

http://www.ijk-fair.jp

2004年5月13日(木)～15日(土)

世界のジュエラーが“神戸”に集結!

西日本最大の宝飾トレードの場、神戸国際宝飾展(略称IJK)。今年で8回目を迎える当展示会は世界20カ国から450社にご出展いただき、過去最大規模での開催となります。出展企業はIJKを通じて「売上げの拡大」「新規顧客開拓」「新製品の発表」など、大きな成果をあげており、このIJKが宝飾業界を代表する「商談の場」として定着したものと実感しております。

出展製品も、真珠の街・神戸ならではのありとあらゆる真珠の素材・製品をはじめ、ジュエリー全般、貴石、半貴石、宝石関連製品等多岐にわたっています。そのため、IJKには全国から宝飾小売店・卸を中心とした国内有力バイヤーが、夏の新作ジュエリーの仕入れを目的にご来場されます。また、ここ数年では韓国・台湾・香港等のアジアからも海外バイヤーの来場が増えています。目的意識の高い出展社、そして質の高い来場者が集まるIJKは、真の国際商談展として発展しつづけております。5月13日から15日の3日間、世界のジュエラーが神戸に集結します。

お問い合わせ

IJK事務局 リード エグジビション ジャパン株式会社内
TEL:03-3349-8503 FAX:03-3344-2400

西日本最大の販売・受注の場!!

第8回
神戸国際宝飾展

神戸国際宝飾展 KOBE 2003

7th INTERNATIONAL JEWELLERY KOBE 2003

ORGANISED BY: REED EXHIBITIONS JAPAN LTD.
SPECIAL SUPPORT BY: JAPAN PEARL PROMOTION

プレス

神戸国際観光コンベンション協会主催見本市

開催報告



第8回「震災対策技術展」

【神戸会場】 2004年1月29日(木)・30日(金)
神戸国際展示場(神戸ポートアイランド)

【横浜会場】 2004年2月5日(木)・6日(金)
横浜国際平和会議場(パシフィコ横浜)

来場者数

神戸会場	1月29日(木)	1,754人
	1月30日(金)	2,152人
横浜会場	2月5日(木)	3,422人
	2月6日(金)	4,117人

セミナー等同時開催行事参加者 4,040人
出展規模 149社・団体 150小間

取材実績

(新聞) 神戸・朝日・毎日・読売・産経・神奈川
(テレビ) NHK・毎日・関西・読売他

天候にも恵まれ、多くの皆さま方にご来場いただき、メディアにも大きくとりあげていただきました。



Bridges Across
the Oceans
OCEANS'04 MTS/IEEE
TECHNO-OCEAN'04

OCEANS'04 MTS/IEEE / TECHNO-OCEAN'04
http://www.oceans-technoocean2004.com

海洋の科学技術に関する国際コンベンション(国際会議・展示会)

会期:2004(平成16)年11月9日(火)～12日(金)
会場:神戸国際展示場(神戸・ポートアイランド)
構成:Technical Program 論文数 約600件
Tutorials
Student Poster Competition
Exhibition 企業・団体 180小間(予定)

主催

IEEE/OES(米国電気電子学会海洋工学会)

MTS(海洋技術学会)

CJO(Consortium of the Japanese Organizers:日本側主催6団体)

IEEE/OES 日本支部 / MTS 日本支部 / テクノオセアン・ネットワーク(TON)

(独) 海洋研究開発機構(JAMSTEC) / (財) 神戸国際観光コンベンション協会(KCVA)

(財) 地球科学技術総合推進機構(AESTO)

1986年以来神戸(日本)で隔年開催してきた「テクノオセアン」と1975年以来米国で毎年開催してきた「OCEANS」が、合同で「OCEANS'04 MTS/IEEE / TECHNO-OCEAN'04(略称:OTO'04)」を神戸で開催します。今回はBridges Across the Oceansをテーマに太平洋を越えた2つのコンベンションの合同開催となり、アジア・太平洋地域における産学官の横断的・国際的なネットワークづくりが実現できます。



AMKOBE PRESENTS

YOSHIMOTO BAKUJI Live Show

よしもとあぐら

吉本楽市

FLEA MARKET with YOSHIMOTO

吉本楽市inポートアイランド

と き:2004年5月4日(火)・5(水) 11:00～17:00

ところ:神戸国際展示場1号館1F

入場料:当 日 大人800円 小人400円 小学生未満 無料
前売り 大人700円 小人300円 小学生未満 無料

出 演:木村三恵(パーソナリティ)

AMKOBE 子供ワイド番組「王様ラジオキッズ」

(日曜日 14:00～16:30放送 kids@amkobe.co.jp)

ロザン・キングコング・サバンナ・麒麟・笑い飯

主 催:ラジオ関西(AMKOBE)

おでかけbase LIVE! KID's Dance Contest

キッズダンスコンテスト

大阪 大塚 大塚

OSAKA Naniwa museum

よしもと テレビ通り

YOSHIMOTO TV STREET

吉本縁日

うまいもんや

フリーマーケット
出店者第募集!!

- プライベートブース(128ブース)
- プロブース(29ブース)
- 食品即売ブース(16ブース)
- 飲食ブース(11ブース)

※プライベートブースのみ1日単位で募集。
プロブース・食品即売ブース・飲食ブースは2日間利用。

お問い合わせ

吉本楽市事務局 06-6636-5400

INTERNATIONAL CONVENTION STAGE
HOTEL OKURA KOBE.

国際会議からレセプション、セミナーまで
総合的にプロデュース。

ホテルオークラ神戸は、2,500名様収容の
大宴会場「平安の間」をはじめ充実の施設で、
国際都市神戸の多様な集いをサポートいたします。



ホテルオークラ 神戸

〒650-8560 神戸市中央区波止場町2番1号

TEL. (078) 333-0111 FAX. (078) 333-6673

http://www.kobe.hotelokura.co.jp

ご宿泊予約 078-333-3555

ご宴会予約 078-333-3533

ビジネスご宿泊プラン

紳士の休息

17階ハーバーランドカフェ

JR「神戸」駅から徒歩2分と最高のロケーションに加え、3つのコースからお選びいただけます。

期間:平成16年4月1日(木)～平成17年3月31日(木)の平休日のみ

Plan1 飲み放題コース	Plan2 クラブ&スパコース	Plan3 1泊2食付きコース
シングルルーム ¥9,975 (¥9,500)	シングルルーム ¥9,975 (¥9,500)	シングルルーム ¥11,550 (¥11,000)
ダブルルーム ¥16,275 (¥15,500)	ダブルルーム ¥16,275 (¥15,500)	ダブルルーム ¥17,850 (¥17,000)
■17階ハーバーランドカフェでの、ドリンクの飲み放題。 ※17:00～21:00までの90分間の利用と、ビール、ワイン、ソフトドリンクは別途料金がかかります。5名～9名まで22:30 ■朝食 buffet 有。朝食は2名～6名まで ¥2,825 (¥2,500) の優待。 ■お部屋のマッサージ ¥2,825 (¥2,500) の優待。 ※2名からはご本人様のランドリー(水洗い)に限り付帯でも無料。 ※インターネットからでもご予約いただけます。	■7階クラブ&スパご利用無料。通年3,675 (¥3,500)。 ※ご利用は12:30～21:30(最終入浴は20:30)まで。要予約。 ■市販酒のドリンク1本無料。 ■朝食 buffet 有。朝食は2名～6名まで ¥2,825 (¥2,500) の優待。 ■お部屋のマッサージ ¥2,825 (¥2,500) の優待。 ※2名からはご本人様のランドリー(水洗い)に限り付帯でも無料。 ※インターネットからでもご予約いただけます。	■夕食は、洋食・和食・中華料理の3種類からお選びいただけます。 ※17:00～21:00までの90分間の利用と、ビール、ワイン、ソフトドリンクは別途料金がかかります。5名～9名まで22:30 ■朝食 buffet 有。朝食は2名～6名まで ¥2,825 (¥2,500) の優待。 ■お部屋のマッサージ ¥2,825 (¥2,500) の優待。 ※2名からはご本人様のランドリー(水洗い)に限り付帯でも無料。 ※このコースのみ、お電話でご予約ください。

※表示価格は、サービス料を含みます。※()内は税抜料金です。

The New Otani ご予約・お問い合わせ TEL 078-360-7777

ニューオータニ神戸ハーバーランド 〒650-0044 神戸市中央区東川崎町1-3-5 TEL 078-360-1111 FAX 078-360-7799

http://hrt.newotani.co.jp/kobe/

KOBE CONVENTION CALENDAR

4月 April

会 期	名 称	会 場	参加総数	主催者または連絡先	分類
3月31日(水)~4日(日)	神戸らん展2004	神戸国際展示場	130,000人	神戸らん展2004組織委員会事務局 (神戸市産業振興局農水産課内) 078(322)5360	展示会
6日(火)	平成16年度神戸大学入学式	ワールド記念ホール	5,000人	神戸大学 078(803)5210	入学式
7日(水)~9日(金)	ICBN'04 コミュニケーション&ブロードバンドネットワークカンファレンス	神戸国際会議場	300人	ATMフォーラム、MPLS&FRアライアンス 03(3438)3694	国際会議
9日(金)~11日(日)	松下電工 新築・増改築展 How's フェア2004	神戸国際展示場	5,000人	松下電工(株) 078(333)1060	展示会
10日(土)	第47回日本脳神経外科学会近畿地方会 (第59回近畿脳腫瘍研究会)	神戸国際会議場	200人	(財)日本学会事務センター大阪事務所内 第47回日本脳神経外科学会近畿地方会事務局 06(6873)2730	国内会議

5月 May

会 期	名 称	会 場	参加総数	主催者または連絡先	分類
2日(日)	ワールドホビーフェスティバル神戸17	神戸国際展示場	2,000人	エスイー(株) 044(755)8898	イベント
4日(火)・5日(水・祝)	吉本楽市inポートアイランド	神戸国際展示場	20,000人	(株)ラジオ関西 078(362)7374	イベント
5日(水・祝)	GWプレゼントコミケin神戸2004	神戸国際展示場	3,000人	(株)ユウメディア 03(3843)1211	イベント
8日(土)	第18回日本呼吸療法医学会セミナー	神戸国際会議場	300人	日本呼吸療法医学会セミナー委員会 088(880)2471	国内会議
8日(土)	今問われるサービスの質ー北欧から学ぶ高齢者ケア	神戸国際会議場	500人	関西学院大学21世紀COEプログラム 0798(54)6655	国際会議
11日(火)~15日(土)	第11回クラミドモナス国際分子細胞生物学会議	神戸国際会議場	200人	神戸大学理学部生物学科 078(803)5709	国際会議
13日(木)~15日(土)	第8回神戸国際宝飾展 IJK2004	神戸国際展示場	15,000人	リードエグジビションジャパン(株) 03(3349)8503	展示会
20日(木)~23日(日)	第77回日本整形外科学会学術総会	神戸国際会議場 神戸ポートピアホテル	6,000人	東北大学大学院医学部 (整形外科学教室) 022(717)7245	国内会議
25日(火)~27日(木)	第53回高分子学会年次大会	神戸国際会議場	3,500人	(社)高分子学会 第53回高分子学会年次大会係 03(5540)3770~3771	国内会議
26日(水)	第49回日本身体障害者福祉大会	ワールド記念ホール	5,000人	(財)兵庫県身体障害者福祉協会 078(242)4620	国内大会
26日(水)・27日(木)	2004秋冬・日本グランドシューズコレクション	神戸国際展示場	4,500人	日本ケミカルシューズ工業組合 078(641)2525	展示会
29日(土)・30日(日)	きょうされん第27回全国大会in兵庫	神戸国際会議場 神戸国際展示場 ホテルゴール神戸	3,000人	きょうされん 078(652)8307	国内大会

6月 June

会 期	名 称	会 場	参加総数	主催者または連絡先	分類
5日(土)	第27回シメックス血液学セミナー	神戸国際会議場	400人	シメックス(株) 078(992)7322	セミナー
12日(土)・13日(日)	家具キズ物市	神戸国際展示場	5,000人	奥西木工(株) 0774(52)6895	展示販売
18日(金)~20日(日)	第49回(社)日本透析医学会学術集会・総会	神戸国際会議場 神戸国際展示場 神戸ポートピアホテル	9,500人	第49回(社)日本透析医学会 学術集会・総会事務局 078(222)8771	国内会議
27日(日)	2004神戸太極拳カーニバル	神戸国際会議場	800人	NPO法人神戸太極拳協会 078(382)8611	イベント